

Kursbedingungen

Die Anmeldung für die Kurse erfolgt vor Kursbeginn schriftlich mit Anmeldetalon oder per E-Mail bzw. Internet.

Die Kursblöcke von 5-11 Lektionen gelten als eine Einheit; Einzelkurse nur in Ausnahmefällen nach Absprache.

Für Neuinteressenten besteht die Möglichkeit des einmaligen kostenlosen Schnupperns und des späteren Einstiegs.

Workshops

Die Anmeldung für die Workshops erfolgt spätestens am Donnerstag vor dem jeweiligen Workshop schriftlich mit Anmeldetalon oder per E-Mail bzw. Internet. Die Workshops werden mit mindestens 15 Teilnehmern durchgeführt. Später eintreffende Anmeldungen werden berücksichtigt, wenn noch Plätze frei sind.

Ein Wochenend-Workshop gilt als eine Einheit. Besuch eines einzelnen Tages nach Absprache.

Ermässigungen

Gegen Nachweis erhalten Studierende, Schüler/innen und Arbeitslose auf Kurs- und Workshopgebühren eine Ermässigung von 15.4%, ausser auf Kosten für Essen/Übernachtung bei Tanzwochen und Workshops.

Wenn ein Elternteil für die Kursgebühren von Jugendlichen aufkommt und selber am Kurs bzw. Workshop teilnimmt, wird dem Elternteil eine Ermässigung von 15.4% gewährt.

Beim Besuch eines zweiten Kursblocks in demselben Quartal wird auf dem zweiten Kursblock eine Ermässigung von 40% gewährt, die mit anderen Ermässigungen kumuliert werden kann (z.B. Studierendenrabatt, vorzeitige Abmeldung usw.).

Abmeldungen und Rücktrittsbedingungen

Bei Kursen: Absenzen können bei Vorlage eines Arzzeugnisses in Abzug gebracht werden. Wenn die Abmeldung von einzelnen Kursabenden vor Kursbeginn, d.h. vor dem ersten Kursabend, erfolgt, ist nur ein Drittel des nichtbesuchten Abends zu bezahlen. Bei beruflich bedingter Abwesenheit sind Sonderregelungen nach Absprache möglich.

Bei Workshops und Tanzwochen: Absenzen können bei Vorlage eines Arzzeugnisses in Abzug gebracht werden. Es ist auf jeden Fall eine Umtriebsgebühr von 100 Fr. zu entrichten.

Zusätzlich bei Angeboten mit Reise und/oder Hotellerie (z.B. Senegal): Die Buchungen mit Talon oder per e-Mail sind verbindlich. Bei Flügen gelten zudem die Bedingungen der Gesellschaft. Es gelten die Zahlungsbedingungen, die auf der Rechnung angegeben sind. Preisänderungen bis zu 10% bleiben vorbehalten.

Beim Rücktritt werden zusätzlich zu der Umtriebsgebühr von 100Fr. bzw. einer in der Ausschreibung festgelegten Buchungspauschale folgende Kosten erhoben: bis 31

Tage vor Beginn/Abreise 10%, 30-10 Tage 30%, 9-1 Tage 60%, 0 Tage 100%.

Allgemeines

Das Kursgeld ist sofort nach der Anmeldung zahlbar und auf das Postkonto der Ecole de Danse* zu überweisen. Erst nach Eingang der Zahlung ist der Platz in Kurs, Workshop oder Tanzwoche definitiv reserviert. Bei

Absage wegen mangelnder Beteiligung oder äusserer Gründe werden die Zahlungen rückerstattet.

Keine Haftung für Diebstahl oder Verlust persönlicher Gegenstände. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

* Die Nummer und IBAN des Postkontos sind jeweils am Ende jedes Mails der Ecole de Danse angegeben.

Conditions des cours

L'inscription aux cours se fait par écrit avant le début du cours au moyen du talon d'inscription ou par e-mail ou Internet.

Les blocs de cours de 5 à 11 leçons sont considérés comme une unité. Les cours individuels ne sont donnés que dans des cas exceptionnels, après accord.

Les personnes nouvellement intéressées ont la possibilité de faire un essai gratuit une fois et de commencer plus tard.

Ateliers

L'inscription aux ateliers se fait par écrit au moyen du talon d'inscription ou par e-mail ou Internet au plus tard le jeudi précédant l'atelier concerné. Les ateliers sont organisés avec au moins 15 participants. Les inscriptions qui se font après cette date seront prises en compte si des places sont encore disponibles.

Un atelier de week-end est considéré comme une unité. La participation à une seule journée est possible sur demande.

Réductions

Sur présentation d'un justificatif, les étudiants, les élèves et les chômeurs bénéficient d'une réduction de 15,4% sur les frais de cours et d'ateliers, sauf sur les frais de repas/d'hébergement lors des semaines de danse et des ateliers.

Si l'un des parents paie les frais de cours pour les jeunes et participe lui-même au cours ou à l'atelier, il doit payer les frais d'inscription. En atelier, une réduction de 15.4% est accordée au parent. En cas de participation à un deuxième bloc de cours au cours du même trimestre, une réduction de 40% est accordée sur le deuxième bloc de cours, qui peut être cumulée avec d'autres réductions (p. ex. réduction pour étudiants, désinscription anticipée, etc.)

Annulations et conditions de désistement

Pour les cours : Les absences peuvent être déduites sur présentation d'un certificat médical. Si l'annulation de certaines soirées de cours a lieu avant le début du cours, c'est-à-dire avant la première soirée de cours, seul un tiers de la soirée non suivie doit être payé. En cas d'absence pour raisons professionnelles, des dispositions spéciales sont possibles après accord.

Pour les ateliers et les semaines de danse : Les absences peuvent être déduites sur présentation d'un certificat médical. Dans tous les cas, des frais de déplacement de 100 Fr. doivent être payés.

En plus, pour les offres avec voyage et/ou hôtellerie (p.ex. Sénégal) : Les réservations par talon ou par e-mail sont contraignantes. Pour les vols, les conditions de la compagnie s'appliquent également. Les conditions de paiement indiquées sur la facture sont applicables. Nous nous réservons le droit de modifier les prix jusqu'à 10%.

En cas d'annulation, les frais suivants sont facturés en plus des frais d'administration de 100 francs ou d'un forfait de réservation fixé dans l'offre : jusqu'à 31 jours avant le début/départ 10%, 30-10 jours 30%, 9-1 jours 60%, 0 jours 100%.

Généralités

Les frais de cours sont payables immédiatement après l'inscription et doivent être versés sur le compte postal de l'Ecole de Danse*.

Ce n'est qu'après réception du paiement que la place au cours, au stage ou à la semaine de danse est définitivement réservée. En cas d'annulation pour manque de participation ou pour des raisons extérieures, les paiements seront remboursés.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de vol ou de perte d'objets personnels. L'assurance est à la charge des participant-e-s.

* Le numéro et l'IBAN du compte postal sont toujours indiqués à la fin de chaque mail de l'Ecole de Danse.